

**WE ARE YOUR DOL**



Department of Labor

Division of Labor Standards Permit and Certificate Unit  
State Office Campus, Building 12, Room 185B  
Albany, NY 12226

אפליקאציע פאר פארם לעיבאר קאנטראקטאר רעגיסטראציע   
סערטיפיקאט – ענטפערט אלע פראגעס. גיבט אריין א באזונדערע  
אפליקאציע פאר יעדן פלאנצער אדער פראצעסירער פאר וועמען איר  
ערווארטעט צו ארבעטן.

אפליקאציע פאר פארם לעיבאר קעמפ קאמיסארי   
פערמיט – ענטפערט פראגעס 1, 2, 9, 11, 12, 24,  
25, 26, 27, 28,  
29, 30, 31, 32 און 33.  
אפריל 1, 20\_\_\_\_, ביז מערץ 31, 20\_\_\_\_

ביטע דרוקט אין טינט אדער נוצט טייפמאשין.

1. פולער נאמען פערמענאנטע היים אדרעס סיטי – טאון – ווילעדזש סטעיט זיפ קאוד קאונטי טעלעפאן נומער ( )

2. צו וועלכע אדרעס זאל אייער סערטיפיקאט אדער פערמיט ווערן געשיקט?

3. לייגט אן "X" אין דעם קעסטל פאר יעדן סערוויס וועלכע איר וועט צושטעלן פאר א פרייז   
 רעקרוטירן ארבעטער  צושטעלן ארבעטער  אויפנעמען ארבעטער  טראנספארטירן ארבעטער  האלטן אויפזיכט אויף ארבעטער  
4. נאמען פון פארם/פולענט ראט נומער – גאס סיטי – טאון – ווילעדזש סטעיט זיפ קאוד קאונטי טעלעפאן נומער. ( )

5. נומער פון מייגרענטס	5. נומער פון נאן-מייגרענטס	6. היים שטאט(שטעט) אדער לאנד(לענדער)	6. א. היפט שפראך(ן)	אומגעפערע דאטום פון עמפלויעמענט
				7. דאטום פון אנפאנג ארבעט
				8. דאטום פון ענדיגן ארבעט

9. פלאץ וואו ארבעטער וועלן איינשטיין. ראט נומער – גאס סיטי – טאון – ווילעדזש סטעיט זיפ קאודקאונטי

קעמפ  
 אפטייט

10. איז דער קווארטיר צוגעשטעלט דורכן קאנטראקטאר, פלאנצער, אדער פראצעסירער?  יא  נאין אויב יא, פולט אויס די פאלגנדע אינפארמאציע צו שילדערן דעם קווארטירונג: נומער און סארט געביידעס  
נומער פון באדע-צימערן \_\_\_\_\_ נומער פון שלאף-צימערן \_\_\_\_\_ נומער פון קאכן \_\_\_\_\_ נומער פון עס-צימערן \_\_\_\_\_  
אנדערע צימערן \_\_\_\_\_ (נומער & סארט)

11. וועט זיין א קאמיסארי פארקויפנדיג עסן אדער אנדערע פראדוקטן ביי דעם פלאץ?  יא  נאין  
וועלכע סארט פראדוקטן וועלן ווערן פארקויפט אדער פארדינגען ביי דעם קאמיסארי?  מאלציטן  גראסערי פראדוקטן  אנדערע (באצייכן) \_\_\_\_\_

12. נאמען פון מענטש וועלכער וועט אנפירן דעם קאמיסארי און אדרעס וואו מען קען אים אדער איר דערגרייכן

13. רעכן אויס היפט געוואוקסן, די ארבעט וואס דארף ווערן געטון און דער געהאלט ראטע וואס די ארבעטער וועלן ווערן באצאלט פאר יעדן סארט ארבעט אויף יעדן געוואוקסן.  
13. א. היפט געוואוקסן 13. ב. ארבעט וואס דארף ווערן געטון 13. ג. ראטע פער קעסטל, פער עמער, פער שעה, א.ד.ג. (צייגט דעם פונקטליכן מאס פון קעסטלעך, עמערס, א.ד.ג.)

14. ווען וועלן וועיזשעס ווערן באצאלט? <input type="checkbox"/> טעגליך <input type="checkbox"/> וועכנטליך <input type="checkbox"/> יעדע צוויי וואכן	15. וועלכע טאג פונעם וואך ווערן וועיזשעס באצאלט?	16. נאמען און טיטל פון מענטש וועלכער איז פאראנטווארטליך צו באצאלן וועיזשעס
--	--	--

17. צאל שעות פאר א געווענליכן ארבעטס טאג	18. פאר א געווענליכן ארבעטס וואך: (א) צאל שעות; און (ב) צאל טעג	19. רו טאג*
--	---	-------------

20. אווערטייט ראטע:†

\*אפטיילונג NYS 161.1 לעיבאר געזעץ: גילטיג פון יאנואר 1, 2020, דארף יעדע פארם ארבעטער ווערן ערלויבט כאטש 24 שעות אין-א-צי פון רו אין יעדע קאלענדאר וואך. אן ארבעטער מעג צושטימען צו ארבעטן אויפן טאג פון רו אבער מוז ווערן באצאלט 1½ מאל דעם געווענליכער ראטע פון באצאלונג פאר אלע שעות געארבעט אויפן רו טאג.

† אפטיילונג NYS 163-a לעיבאר געזעץ: גילטיג פון יאנואר 1, 2020, מוזן אגריקולטור ארבעטסגעבער באצאלן 1½ מאל דעם געווענליכן ראטע פון באצאלונג פאר אלע ארבעט שעות אין צוגאב פון 60 דורכאויס א קאלענדאר וואך.

22. נאמען און שטעלע פון מענטש וועלכער איז פאראנטווארטליך פארן באצאלן וועידזשעס

21. צייגט פונקטליך סיי וועלכע אפמאך געמאכט מיטן ארבעטער פאר נאך וועידזשעס (ד.מ., באנוס – ערקלער וויאזוי באנוס וועט פארדינט ווערן, סומע און ווען עס וועט באצאלט ווערן)

23. רעכן אויס די בענעפיטן צוגעשטעלט דורך ארבעטסגעבער (ד.מ., קו אנהייט צייט, פערזענליכע צייט, האלדעיס, העלט אינשורענס, א.ד.ג.)

24. וועלן ארבעטער דארפן באצאלן געלט פאר סיי וועלכע זאכן?  נא  ניינאויב יא, פולט אויס נומער 25 און 26 אונטן.

25. נאמען און שטעלע פון דער מענטש וועלכער וועט פאדערן די געלטער

26. רעכן אויס פרייזן, סומעס און אלע אנדערע געפלאנטע געהאלט אראפגענונגען, ווי אויך נאן-עקאנאמישע טערמינען און באדינגונגען פון עמפלויעמענט (טראנספארטאציע אוועילעביליטי, מעדיצינישע סערוויס, קינדער קער, שולע, א.ד.ג.)

געהאלט אראפגענונגען אנדערש ווי סאושעל סעקיוירטי און שטייערן (ערקלערט)	
אנדערע איינמאנונגען (ערקלערט)	
נאן-עקאנאמישע טערמינען און באדינגונגען (ערקלערט)	

27. פערזענליכע אינפארמאציע

27א. ווען זענט איר געבוירן געווארן? (מאנאט-טאג-יאר)	27ב. וואו זענט איר געבוירן געווארן? (שטאט אדער לאנד)	27ג. סאושעל סעקיוירטי נומער	27ד. הייך פיס אינטשעס	27ה. וואג
		27ו. מין <input type="checkbox"/> מאן <input type="checkbox"/> פרוי	27ז. קאליר פון האר	27ח. קאליר פון אויגן

28. זענט איר אמאל באשולדיגט געווארן פון סיי וועלכע פארברעכן אדער אפענס אויסער טרעפיק פארלעצונגען?  יא  ניינאויב יא, ענטפערט די פאלגנדע (נוצט נאך בלעטער אויב נויטיג). דער ארטיקל מוז ווערן אויסגעפולט.

דאטום פון באשולדיגונג	פלאץ פון באשולדיגונג	סארט פארברעכן אדער אפענס	אורטייל ארויסגעגעבן

29. קיין פעריט אדער סערטיפיקאט קען נישט ארויסגעגעבן ווערן סיידין די געפאדערטע דאקומענטן (זעט ווייטער) ווערן דערהאלטן (פאר סיי קאנטראקטאר און פלאנצער) און איר שרייבט אונטער דעם סערטיפיקאציע אונטן.

פון אייער אינשורענס פירמע, איר מוזט באקומען א אויסגעפולטע C-105.2 וואס ווייזט ווארקערס' קאמפענסאציע אינשורענס דעקונג און אן אויסגעפולטע-DB 120.1 וואס ווייזט דיסאביליטי אינשורענס דעקונג. ביידע בויגנס זאלן ווערן צוגעשטעלט צו דעם אפיס.

אנדערע אנגענומענע סארטן פון באווייז:

• U-26.3 פון SIF

• אויב זעלבסט-אינשורד, SI-12 אדער GSI-105.2 פאר WC און DB-155 פאר דיסאביליטי.

אויב אינשורד דורך די NY סטעיט אינשורענס קאסע, קענט איר רופן טאל-פריי 888-875-5790 צו פארלאנגען בויגן U-26.3 און 866-697-4322 צו פארלאנגען בויגן DB-120.1.

אויב נישט פאראנטווארטליך פאר WC און/אדער דיסאביליטי אינשורענס, שטעלט צו א פולקאמע CE-200 צו דעם אפיס. דער בויגן קען ווערן באקומען אנליין אויף [www.wcb.ny.gov](http://www.wcb.ny.gov). איר קענט זיך פארבינדן מיט די ווארקערס' קאמפענסאציע באורד אויף 866-298-7830 פאר הילף מיטן באקומען דעם בויגן.

פארם לעיבאר קאנטראקטארס מוזן טראגן ווארקערס' קאמפענסאציע אינשורענס פאר זייער אייגענע ארבעטער. דאס ענטהאלט לאסט-אויטא דריי-ווערס און ארבעטער וועלכע דער פארם לעיבאר קאנטראקטאר נעמט אויף, טראנספארט און האלט אויף.

30. נאמען און שטעלע פון דער מענטש וועלכער וועט באצאלן פאר די פאליס(ס)

איך באשטעטיג דא אז אלע אינפארמאציע וואס שטייט אין דעם אפליקאציע איז אמת און פונקטליך.

33. דאטום אונטערגעשריבן

32. FEIN

31. אונטערגעשריפט פון קאנטראקטאר אדער קאמיסארי אפערירער

צו אויך ווערן אונטערגעשריבן דורך פלאנצער-פראצעסירער.

די אינפארמאציע וואס געפינט זיך אין די אויבנדערמאנטע אפליקאציע פאר א פארם לעיבאר קאנטראקטאר רעגיסטראציע סערטיפיקאט איז אמת און פונקטליך. מיטן אויך אונטערגעשריבן דעם אפליקאציע, דערמיט מאכנדיג מיין אפליקאציע פאר א סערטיפיקאט און מיר געבן באפולמעכטיגקייט צו באשעפטיגן א פארם לעיבאר קאנטראקטאר, אנערקען איר מיין פליכט צו פארזיכערן אז ווארקערס' קאמפענסאציע אינשורענס ווערט צוגעשטעלט, וואו געפאדערט דורך רעלעוואנטע טיילן פונעם ווארקערס' קאמפענסאציע געזעץ, פאר אלע ארבעטער באשעפטיגט אויף מיין פארם(ס) אדער אין מיין פראצעסירונג פלענט(ס).

36.

35.

34.

אונטערגעשריפט פון  פלאנצער  פראצעסירער פדעראלע ארבעטסגעבער ID נומער (FEIN) דאטום אונטערגעשריבן